ΘΕΑΜΑΤΑ

ΝΝΑ 8.30—12.15 Ἡ γέφυρα τοῦ κίτρινου ποταμοῦ, Κ

ΒΑ 8.30—12.30 Ἡ ἐκδίκηση τοῦ Σπάρτακου, Κατ.

ΚΡΟΠΟΛ 8.30—10.30—12.30 Ὁ μαῦρος κύλος, Ἀκ.

ΝΟΙΞΙΣ 8.30— 12.30 Εὐτυχῶς τρελλάθηκα, Κατ.

ΧΙΛΛΕΙΟΝ 8.30 — 12.30 Μία τρελλή ..τρελλή ἀνταρσία, Κατ.

ΡΜΟΝΙΑ 8.30—12.30 Κόμησσα τῆς Κέρκυρας, Κατ.

ΛΕΞΣ 9—12.30 Κοπιασμένες ψυχὲς στά δύχτια τῆς ἡδονῆς, Αὐστηρῶς Ἀκατάλ.

ΡΜΗΣ 8.30—12.30 Ὁ ἄνθρωπος πού γύρισε ἀπ' τή ζέστη, Κατ.

ΤΡΟΝ 8.30 —12.30 «Ἡ Ἐκδίκησις τοῦ Σικελοῦ» Ἀκατάλ.

ΟΑΣΙΣ (Τσαοὺση) 8.30—12.30 «Σφαγὴ στὸ κόκκινο ἥλιο».

ΖΕΝΙΘ 8.30 — 12.30 «Τυφλός τρόμος» Ἀκατ.

ΓΑΛΑΞΙΑΣ 8.30 — 12.30 «Οἱ Τέσσερεις τοῦ Ἄβε Μαρία»

ΟΜΟΝΟΙΑ 8.30 — 12.30 «Δέρνω, σκίζω, σπάω. .!!» Κατάλλ.

ΚΑΜΕΛΙΑ 8.30—12.30 «Κατάχρησις ἐξουσίας» Κατ.

ΟΛΥΜΠΙΑ 8.30—12.30 «Πειραιεὺς ὥρα 7.30» Κατ.

ΕΛΛΗΝΙΣ (Τσαούση) 8.30—12.30 Τζίντι ὁ ἥρωας τῆς ζούγκλας, Κατ.

Ο ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ

Προσφέρει πρός πώλησιν παραλιακόν οἰκόπεδον 5 χιλ. μέτρων διά Ξενοδοχειακήν Τουριστικήν ἐπιχείρησιν

Πληροφ. Βότση 31 Τηλ. 273—526

ΑΛΛΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΑΤΡΩΝ

ΦΙΛΟΠΟΙΜΕΝΟΣ 54—Τηλ. 273—903

ΝΑΡΞΙΣ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ: ΔΕΥΤΕΡΑ 22 Σεπτεμβρίου
ΓΡΑΦΑΙ: Ἀπό 8ης Σεπτεμβρίου
ΙΣΑΓΩΓΙΚΑΙ καί ΚΑΤΑΤΑΚΤΗΡΙΟΙ ἐξετάσεις 19 Σεπτεμβρίου.

Δηλώσεις συμμετοχῆς τό ἀργότερον μέχρις ἑσπέρας 17ης Σεπτεμβρίου)

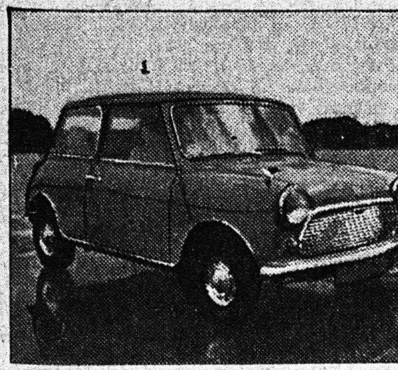
ΙΚΑ ΕΝΤΑΤΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΑΡΧΑΡΙΩΝ (ἐνηλίκων καί μαθητῶν γυμνασίου)
πόλυτος ἰσοτιμία τῶν σπουδῶν μετά τῶν τοῦ Κεντρικοῦ Ἰνστιτούτου Ἀθηνῶν.
αροχή εἰς τούς ἐν τῷ Ἰνστιτούτῳ σπουδάζοντας ἐπισήμου καί ἀνεγνωρισμένου ΠΤΥΧΙΟΥ δι' οἱονδήποτε ὀργανισμόν.
ΩΡΑΙ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: 9—12 π.μ.
5—8 μ.μ.
πλήν Σαββάτου

ΥΑΛΙΚΑ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ

Λ. ΜΕΝΔΡΙΝΟΣ
WMF Presentation
KOSTA Schweden
Rosenthal Deutschland
ARABIA Finnland
Deutschland
Rörstrand Schweden
STAFF LEUCHTEN Deutschland
Ed. Wüsthof Deutschland
Finnland
Schweden
thomas Deutschland
BRAUN Deutschland

ΤΙΜΑΙ ΑΠΟΘΗΚΗΣ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 57

άκρίβεια στήν κατασκευή
ΝΑΙ
άκρίβεια στίς τιμές
ΟΧΙ


Mini 850

Austin 1000 de Luxe

Morris Marina

Mini Innocenti

Τά θρυλικά Mini, δοκιμασμένα σ' ὅλους τοὺς δρόμους καὶ σ' ὅλους τοὺς τόπους, ποὺ κυκλοφοροῦν σήμερα σέ 5.000.000...ἀντίτυπα.
Austin 1000 de Luxe, ὁ διάδοχος τοῦ κλασσικοῦ Austin 1100.
Ἡ περίφανη Marina, γνήσιο τέκνο τῆς μεγάλης γενιᾶς τῶν Morris.
Ποιότης, στὺλ καὶ ἀσυναγώνιστη ἀξιοπιστία κατασκευῆς.
Ἀλλὰ τιμὲς συναγωνιστικώτατες. Ἐξασφαλισμένο service σ'ὅλη τὴν Ἑλλάδα καὶ ἀνταλλακτικὰ ἄφθονα καὶ φθηνά.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΗΣ BRITISH LEYLAND ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
Κενταυρος α.ε.
ΑΘΗΝΑΙ:
Γραφεία, Ἔκθεσις, Ἀνταλλακτικά καί Συνεργεῖον Ἱερά Ὁδός 131, Τηλ. 367.201
Ἀνταλλακτικά: Καλλιρρόης 79-81, Τηλ. 92.31.411
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ:
Θεμ. Σοφούλη 14, Τηλ. 425.630-4 • Μοναστηρίου 142, Τηλ. 534.319

BRITISH LEYLAND

Σ. ΦΙΛΙΠΠΑΚΗΣ Ο.Ε.
Ἁγίου Ἀνδρέου 37 - Πάτραι - Τηλ. 73.456

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

ΔΗΜΟΤΙΚΑ

Κύριε Διευθυντά

Ἐπειδή κατέχετε καλά τά τοῦ Δήμου κάνω μιά μικρή παρατήρησιν.

Γράφετε παρατηρήσεις διά τήν ἱεραρχίαν τοῦ Δημάρχου κλπ. Κατ' αὐτόν τόν τρόπον δέν λύονται αὐτά τά πράγματα. Καί παλαιότερον ἐπί Κυβερνήσεως Παπανδρέου, τά ἴδια ἔκαμε ὁ κ. Ἄννινος. Σήμερα ὅμως πρέπει νά φροντίζωμεν νά γίνη τό Πανεπιστήμιον, τό Νοσοκομεῖον πού εἶναι τά σπουδαιότερα διά τήν ἀνάπτυξιν τῆς πόλεως. Νά ἔλθη στό Πανεπιστήμιον Ἰατρική καί Νομική Σχολή πού ἔχει ἀνάγκη ἡ πόλις. Νά γίνη τό Πρεβαντόριον Νοσοκομεῖον Παίδων πρότυπον καί νά ἀφήση τάς φιλοδοξίας ὁ κ. Ἄννινος. Ἔχει χορταριάση ἡ πόλις καί δέν μπορῆ νά καθαρισθῆ τελείως. Μή μοῦ πῆτε ὅτι ἔδιωξαν ἐργάτες. Αὐτοί πού ὑπάρχουν εἶναι ἀρκετοί.

Ὁ κ. Δήμαρχος γιατί ἀσχολεῖται μέ τόν Γλαῦκον, δηλαδή μέ τήν ἀνάστασιν ἑνός πεθαμένου;

Ι.Χ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Ἀρόη

Σ.Σ. Εἰς τὸν συμπολίτην ἐπιστολογράφον ἀπαντῶμεν ὅτι ἐξ ὅσων γνωρίζομεν ὁ κ. Δήμαρχος δέν διεκδικεῖ τίποτε διά τό πρόσωπόν του παρά μόνον τήν προστασίαν τοῦ κύρους τοῦ Δήμου. Κατά τὰ λοιπά δι' ὅλα τά προβλήματα πράττει ὅ,τι δύναται καί μάλιστα εἰς τινας περιπτώσεις ἐκτιθέμενος. Ὡς πρός τὸν «Γλαῦκον» δέν διεκδικεῖται ἡ ἐπαναφορά τοῦ «Γλαύκου» ἀλλά ἡ ἐπαναφορά τοῦ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥ τοῦ Γλαύκου, πράγμα πολύ διαφορετικόν ἀπό τό πρῶτον. Ὁ Γλαῦκος πράγματι ἀπέθανε ἤ μᾶλλον ἀπερροφήθη. Ὅμως τό προνόμιον μένει. Καί ἀνήκει εἰς τὸν Δῆμον.

ΜΕΤΕΚΙΝΗΘΗΣΑΝ

8.031 ΤΟΥΡΚΟΙ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ — Συνεπληρώθη ἡ μεταφορὰ στὸν βορρᾶ τῶν Τουρκοκυπρίων τοῦ Νότου. Συνολικῶς μετεκινήθησαν 8.031 Τοῦρκοι ἐνῶ 125 ἐπροτίμησαν νά παραμείνουν στὰ σπίτια τους καί νά μή μετακινηθοῦν στίς Τουρκοκρατούμενες περιοχές.

Ἐξ ἄλλου, μέχρι προχθές εἶχαν μεταφερθῆ γιά ἐπανεγκατάσταση στήν Καρπασία 290 Ἑλληνοκύπριοι ἐνῶ ἄλλοι 30 μετεφέρθησαν χθές τό ἀπόγευμα, καί ἄλλοι 62 θὰ μεταφερθοῦν ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος.

ΔΙΕΘΝΕΣ

ΚΑΡΝΕ ΚΑΜΠΙΓΚ

ΑΘΗΝΑΙ — Ὁ ΕΟΤ ἐγνωστοποίησε σὲ ὅλα τὰ Κάμπιγκ τῆς χώρας ὅτι ἀνεγνωρίσθη καί στήν Ἑλλάδα τὸ διεθνὲς Καρνὲ Κάμπιγκ πού ἐκδίδουν οἱ μεγάλοι διεθνεῖς τουριστικοί καί αὐτοκινητιστικοί Ὀργανισμοί τούς ὁποίους ἀντιπροσωπεύει στήν Ἑλλάδα ἡ ΕΛΠΑ.

Τὸ Διεθνὲς Καρνὲ Κάμπιγκ ἀποτελεῖ ἐπίσημο στοιχεῖο ταυτότητος καί ἐγγύηση καταβολῆς τῶν ὀφειλομένων γιά διανυκτερεύσεις στά Κάμπιγκ ποσῶν καί ἀντικαθιστᾶ τὸ διαβατήριο ἤ τήν ταυτότητα, πού παρακρατοῦντο μέχρι τώρα ἀπό τούς Διντάς Κάμπιγκ σὰν ἐγγύηση.

ΤΑΣ ΕΛΗΣΤΕΥΣΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ — Ἡ μίς Ὑφήλιος, Ἄνν Μαρί Ποταμὸ, ἀπὸ τήν Φιλανδία καί ἡ μίς Ἡνωμένες Πολιτεῖες, Σάμμερ Μπαρτολόμιου, κατήγγειλαν ὅτι τούς ἐλήστευσαν κοσμήματα ἀξίας 15.000 δολλαρίων, κατά τήν διάρκεια τῆς ἐπισκέψεώς τους στὸ Καλί τῆς Κολομβίας τὸ Σαββατοκύριακο, γιὰ τὸ λανσάρισμα καλλυντικῶν.

ΘΑΛΑΣΣΙΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ ΤΟΥ ΣΑΙΝ ΜΙΣΕΛ

Ο ΠΑΛΑΙΟΣ ΜΥΣΤΙΚΙΣΜΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ — Τὸ Μὸν Σαὶν Μισὲλ τόπος προσκυνήματος ἀπό χιλιάδων καί πλέον ἐτῶν εἶναι δυνατὸν νά χάση τὸ γνωστὸν ἐπωνύμιον του θαλάσσιος κίνδυνος.

Ἡ συσσωρευμένη ἐκ τῶν παλλιρροϊκῶν κυμάτων ἄμμος τείνει νά μεταστρέψη τὴν νῆσον εἰς μίαν ἀσφαλῆ προέκτασιν τῆς παραλίας.

Ἡ νῆσος, ὕψους 78,6 μέτρων εὑρίσκεται εἰς ἀπόστασιν ἑνός μιλίου ἀπό τῆς νοτίου ἀκτῆς τῆς Νορμανδίας, φιλοξενεῖ δὲ ἕν θρυλικὸν μοναστήριον καί ἕν χωρίον ἐξ 150 κατοίκων. ἐπί αἰῶνας, εἷς μόνος τρόπος ὑπῆρχε διά τὴν μετάβασιν τῶν προσκυνητῶν εἰς αὐτήν: Νά διασχίζουν, κατά τὴν ὥραν τῆς ἀμπώτιδος τὴν ἄμμον, ἡ ὁποία χωρίζει τὴν νῆσον ἀπό τὴν ἠπειρωτικὴν ἀκτήν.

Ἄπειροι προσκυνηταί ἀπώλεσαν τὴν ζωὴν των κατά τὴν διαδρομὴν αὐτὴν ὅτε τά κύματα ἐπανήρχοντο κατά τὴν πλημμυρίδα, ὡς καλπάζοντα ἄλογα ἢ καταβυθιζόμενοι εἰς σημεῖα ὅπου ἡ ἄμμος ἦτο κινητή Τὰ ἀτυχήματα αὐτά εἶχον, δώσει εἰς τὴν νῆσον τό γνωστὸν ἐπωνύμιον της.

ΟΙ ΠΕΝΤΕ ΠΟΤΑΜΟΙ

Σήμερον, ὅμως, γεωλόγοι τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Καὲν καί τῶν Παρισίων λέγουν ὅτι ἡ ἐπέμβασις τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὸ ἔργον τῆς φύσεως — ὡς εἶναι ἡ κατασκευὴ φραγμάτων — ἔχει ἀπαλλάξει τούς προσκυνητάς ἀπό πολλούς ἐκ τῶν κινδύνων τῆς διαδρομῆς. Εἰς κάθε νέαν ἄμπωτιν νέα ἄμμος συσσωρεύεται ἐπί τῶν πλαγίων τῆς νήσου, ἐάν δὲ τοῦτο συνεχισθῆ, τὸ μοναστήριον, τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται ἐπί τῆς κορυφῆς τῆς νήσου, θά περιβάλλεται ὑπὸ πεδιάδος.

Συμβαίνει τὸ ἀντίστροφον ἀπό ἐκεῖνο πού συμβαίνει εἰς τὴν Βενετίαν, λέγει εἷς γεωλόγος. Ἐπί αἰῶνας, ὁ ἐχθρὸς τῆς νήσου ἦσαν οἱ Ἄγγλοι λέγει εἷς μοναχὸς. Τώρα ὅμως εἶναι ἡ ἄμμος.

Μέχρι τοῦ τέλους τοῦ παρελθόντος αἰῶνος τὸ φαινόμενον τῆς παλλιρροίας εἰς τὸν κόλπον τοῦ Σαὶν Μισὲλ δὲν μετέβαλε, παρά τὴν συνεχῆ μετακίνησιν τῆς ἄμμου, τὸ ὕψος τοῦ βυθοῦ τῆς θαλάσσης διότι οἱ πέντε ποταμοί, οἱ ὁποῖοι ἐκχύονται εἰς τὸν κόλπον, ἀφήρουν διά τῆς ὁρμῆς τῶν ὑδάτων μέρος τῆς ἄμμου.

Ἐν τούτοις οἱ χωρικοί καί οἱ ἰδιοκτῆται κτημάτων ἐπί τῆς ἠπειρωτικῆς παραλίας ἀνεκάλυψαν ὅτε διά τῆς κατασκευῆς ἀντιπαλιρροϊκῶν φραγμάτων. ἡ περιοδική πλημμυρίς ἀπετρέπετο, μὲ ἀποτέλεσμα νά δημιουργοῦνται νέα κτήματα.

Αἱ τεχνηταί ὅμως, αὗται ἀλλαγαί ἠμπόδισαν τὴν φυσικήν ἀφαίρεσιν τῆς ἄμμου διά τῆς ὁρμῆς τῶν ποταμῶν, οὕτω δὲ ἡ ἄμμος συσσωρεύεται κατά μῆκος τῶν φραγμάτων.

ΤΟ ΟΝΕΙΡΟΝ ΤΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

Τὸ μοναστήριον Σαὶν Μισὲλ ἱδρύθη τὸν 8ον αἰῶνα ὑπό τοῦ Ὠμπέρ, ἐπισκόπου τῆς Ἀβράνς, μιᾶς πολίχνης ἔναντι τῆς νησῖδος, ὅστις διετείνετο ὅτι εἶδεν εἰς ὄνειρόν του τὸν Ἀρχάγγελον Μιχαὴλ διέταξε δὲ τὴν ἵδρυσιν ἑνὸς παρεκκλησίου εἰς ἀνάμνησιν τοῦ ὀνείρου ἐκείνου.

Ἀργότερον δίπλα εἰς τὸ παρεκκλήσιον ἐκτίσθη μοναστήριον, τό ὁποῖον διῆλθεν ἐκ διαφόρων ἀρχιτεκτονικῶν μετατροπῶν ἀπό τοῦ Ρωμανικοῦ μέχρι τοῦ Γοτθικοῦ ρυθμοῦ.

Κατά τὸν Ἑκατονταετῆ Πόλεμον, ὁλόκληρος ἡ περιοχὴ περιῆλθεν ὑπό Βρεταννικὴν κατοχὴν, μετά δὲ τὴν Γαλλικὴν Ἐπανάστασιν μετετράπη εἰς φυλακάς.

Τῷ 1874 ἐκηρύχθη ἱστορικὸν μνημεῖον, τῷ δὲ 1965 εἰσῆλθον εἰς αὐτὸ Βενεδικτῖνοι μοναχοί, οὕτω δὲ τό ἵδρυμα ἐπανῆλθεν εἰς τὸν ἀρχικὸν προορισμὸν του.

Σήμερον τὸ μοναστήριον συνδέεται μετά τῆς ἀκτῆς δι' ἀσφαλτοστρώτου ὁδοῦ, ἡ ὁποία φέρει τά αὐτοκίνητα ἕως τάς ὠχυρωμένας πύλας του. Εἰς τὴν ἀκτὴν ὑπάρχει χῶρος σταθμεύσεως τῶν αὐτοκινήτων ἀλλ' οἱ ἰδιοκτῆται των ὀφείλουν νά τά ἀποσύρουν ἀπὸ ἐκεῖ προτοῦ ἀρχίση ἡ πλημμυρὶς διότι ἄλλως θά ἐκινδύνευαν νά παρασυρθοῦν εἰς τὴν θάλασσαν.

Οἱ γεωλόγοι μελετοῦν τρόπους ἀποτροπῆς τῆς συσσωρεύσεως τῆς ἄμμου.

Τὸ Σαὶν - Μισὲλ δὲν ἠμπορεῖ νά περιβάλλεται ὑπό βοσκοτόπων. Ὁ μυστικισμὸς του ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι γεννᾷ τὴν ἰδέαν τοῦ ἀπροσίτου: Ἕν μοναστήριον κτισμένον ἐπί ἑνὸς βράχου, ἐπάνω εἰς τὴν θάλασσαν, λέγει εἷς μοναχὸς.

ΒΕΛΟΝΙΣΜΟΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΑΚΤΙΝΕΣ ΘΑ ΜΑΣ ΣΩΣΟΥΝ ΑΠ' ΤΟΥΣ ΠΟΝΟΥΣ

ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ — Νέες μέθοδοι ἐξουδετερώσεως τοῦ πόνου ἐξετάζονται ἀπό διακεκριμένους ἐπιστήμονες, στὸ πρῶτο «παγκόσμιο συνέδριο γιά τήν καταπολέμησι τοῦ πόνου» πού πραγματοποιεῖται στήν Φλωρεντία.

Οἱ νέες αὐτὲς μέθοδοι — στίς ὁποῖες περιλαμβάνονται καί ὁ βελονισμὸς, ἡ διέγερσι τοῦ ἐγκεφάλου μὲ ἠλεκτρισμὸ καί ἡ χρησιμοποίηση ὑπερύθρων ἀκτίνων λαίηζερ — εἶναι ἀκίνδυνες γιά τὸν ἀνθρώπινο ὀργανισμὸ, ἡ δὲ μακροχρόνια χρησιμοποίησί τους δὲν δημιουργεῖ ἐθισμὸ, πρᾶγμα πού συμβαίνει μὲ ὅλα τὰ χημικὰ παυσίπονα.

Ὁ δόκτωρ Τζῶν Λέμπεσκιν καθηγητής ψυχολόγος στὸ «Πανεπιστήμιο τῆς Καλιφόρνια» τοῦ Λὸς Ἄντζελες, ὑποστήριζε ὅτι ἡ ἠλεκτρική διέγερσι τοῦ ἐγκεφάλου ἔχει ἀποδειχθῆ ὅτι καταπολεμᾶ τὸν πόνο, ὅπως ἀκριβῶς καί οἱ ἰσχυρὲς δόσεις μορφίνης.

ΧΑΜΗΛΑΙ ΤΙΜΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΕΠΙΠΛΑ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ
ΜΑΖΑΡΑΚΗ
ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 58 ΠΑΤΡΑΙ

ΕΥΡΕΘΗ ΝΕΚΡΟΣ 14ΕΤΗΣ ΕΡΓΑΤΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ — Εἰς τὰ ὑπόγεια κανάλια Κλωστοϋφαντουργείου εἰς τὸ Λαύριον εὑρέθη νεκρὸς καί κτυπημένος εἰς τὸ κεφάλι ὁ 14ετής Γεώργιος Ἀθ. Φλέσσας, πού εἰργάζετο ἐκεῖ μαζί μὲ τούς γονεῖς του καί τὸν ἀδελφὸ του.

Ὁ 14ετής ἐξηφανίσθη τήν 1ην μ.μ. τοῦ Σαββάτου ἀφοῦ ἐπῆρε 4.000 δρχ. διά μισθὸν καί ἐπίδομα. Ὁ πατέρας του ἐδήλωσε τήν ἐξαφάνισιν εἰς τήν Χωροφυλακήν.

Οὗτος φέρει τραῦμα εἰς τὸ κεφάλι. Τὰ χρήματα δὲν εὑρέθησαν. Εὑρέθη ὅμως ἕνα σίδερο, ἐκεῖ κοντά, μὲ αἵματα.

ΑΘΛΗΤΙΚΗ Κίνησις

Ἀπὸ χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἡ Παναχαϊκὴ ἄρχισε εἰς τὸ Στάδιό της τὶς προπονήσεις της ὑπό τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ προπονητοῦ της κ. Μπάλφυ καὶ τοῦ βοηθοῦ του κ. Λεγάτου.

Ἡ Παναχαϊκὴ ὡς γνωστὸν τὴν Κυριακὴ στὸ Στάδιό της δίδει τὸν πρῶτον φιλικὸν της ἀγῶνα, ὁ ὁποῖος θὰ εἶναι καὶ ὁ πλέον ἐνδιαφέρων τῶν φιλικῶν ἀγώνων ποὺ θὰ δώση στὰ πλαίσια τῆς προετοιμασίας της καὶ ἀπὸ τοὺς ὁποίους ὁ κ. Μπάλφυ, θὰ μορφώση γνώμη γύρω ἀπὸ τὸ τελικὸ μοντάρισμα τῆς ἐρυθρόμαυρης ὁμάδος διὰ τὸ πρωτάθλημα 1975 —76.

Ἐξ ἄλλου σήμερα συνεχίζει τὶς προπονήσεις του καὶ τὸ Πάτραι ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ προπονητοῦ του κ. Δημητριάδη.

Ἡ Μικτὴ Θεσσαλονίκης ἀνεδείχθη νικήτρια τοῦ τουρνουὰ ποὺ ἔγινε στὴ Θεσσαλονίκη στὰ πλαίσια τοῦ ἑορτασμοῦ τῶν 50 ἐτῶν τῆς ἱδρύσεως τῶν Ἑνώσεων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Μακεδονίας κατόπιν τῆς νίκης ἐπὶ τῆς Μικτῆς Ἀθηνῶν μὲ 4—2.

Ὁ ἀγὼν Ἀθηνῶν —Πειραιῶς ἔληξε ἰσόπαλος μὲ τέρματα 2—2.

Στὸ γήπεδο τῆς Τούμπας σήμερα ὁ Ὀλυμπιακὸς Πειραιῶς στὰ πλαίσια τῆς προετοιμασίας τους διὰ τὸν ἀγῶνα του μὲ τὴν Δυναμὸ Κιέβου διὰ τὸ Κύπελλο Πρωταθλητριῶν σήμερα θὰ συναντηθῆ εἰς φιλικὸν ἀγῶνα μὲ τὸν ΠΑΟΚ

Στοὺς Μεσογειακοὺς ἀγῶνας πόλο τῆς Ἀλγερίας πρωταθλήτρια ἀνεδείχθη ἡ Ἰταλία.

Ἡ Ἐθνικὴ μας κατέλαβε τὴν τετάρτη θέσι.

Καί ἡ Ἐθνικὴ μας ὁμὰς

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τήν 6ην σελ

ΚΥΡΙΑΡΧΕΙ ΑΚΟΜΗ Ο ΦΕΟΥΔΑΡΧΙΣΜΟΣ

ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ ΚΑΙ ΠΤΩΧΟΤΕΡΟΙ

ΑΓΚΙΛΑΡΕΣ (Ἔλ Σαλβαντόρ) Ὁ Λούϊς Γκαρσία γύρισε ἀπό τό μικρό του καλαμποκοχώραφο στήν παράγκα του ὅπου ἡ γυναίκα του μαγείρευε τίς τορτίλλες της. Τό καλαμπόκι τῆς περυσινῆς σοδειᾶς ἔχει φαγωθεῖ καί ἡ φετεινή σοδειά ἀπέχει ἀκόμη κοντά δυό μῆνες. Τά χρήματα ἀπό τή δουλειά στίς κοντινὲς φυτείες ζαχαροκαλάμου ἔχουν κι αὐτά ξοδευτεῖ, καί ἡ οἰκογένεια Γκαρσία πεινάει.

—Δανειζόμαστε καλαμπόκι ἤ ἀγοράζουμε μέ πίστωση, ἄν μποροῦμε, ἀλλά ἔχουμε τήν πίστη μας στὸν Θεό, λέει ὁ Γκαρσία καθὼς κάθεται στό χωμάτινο δάπεδο τῆς καλύβας του, ἐνῶ τό παλιό πουκάμισὸ του, ἀνοιχτό μπροστά ἀφήνει νά φαίνεται τό κοκαλιάρικο στέρνο του. Ἴσως τοῦ χρόνου νά εἴμαστε καλύτερα.

Ὁ κλῆρος τοῦ Γκαρσία, μισό στρέμμα, ἐξασφαλίζει στήν ὀκταμελῆ οἰκογένειά του τό καλαμπόκι της γιά ἑπτά μῆνες, ἀλλά ὁ Γκαρσία εἶναι ὑποχρεωμένος νά δίνει τό ἕνα τρίτο τῆς σοδειᾶς στὸν γαιοκτήμονα, πληρώνεται πάλι 1,25 δολλάρια τήν ἡμέρα, ὅσα πέρυσι δηλαδή, παρά τόν ἐν τῷ μεταξύ πληθωρισμό.

Τή μοίρα τῆς οἰκογενείας Γκαρσία τή συμμερίζονται ἑκατοντάδες χιλιάδες χωρικοί τοῦ Σαλβαντόρ πού ζοῦν σέ λασποκάλυβα καί καλλιεργοῦν μικρούς, πετρώδεις κλήρους, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἰδιοκτησία πλουσίων γαιοκτημόνων πού ζοῦν στήν πρωτεύουσα, τό Σὰν Σαλβαντὸρ.

Καθώς δὲν ὑπάρχει γνήσια ἀγροτική μεταρρύθμιση, ὅλο καί περισσότεροι χωρικοί μεταναστεύουν στίς τρῶγλες τῶν πόλεων σέ ἀναζήτηση ἐργασίας. Ὅσοι μένουν στήν ὕπαιθρο, κάθε χρόνο ἀντιμετωπίζουν περισσότερη πείνα, μεγαλύτερη ἀνεργία.

—Τό σύστημα εἶναι ἐντελῶς φεουδαρχικό, λέει ἕνας ντόπιος ἱερέας. Οἱ χωρικοί ζοῦν ὅπως οἱ δοῦλοι στήν Εὐρώπη πρίν ἀπό 400 χρόνια.

Μικρή καί ὀρεινή χώρα τό Ἔλ Σαλβαντὸρ κυριαρχεῖται ἀπό μακροῦ ἀπό λιγοστὲς οἰκογένειες πού κατέχουν τίς καλύτερες καλλιεργήσιμες γαῖες καί καλλιεργοῦν καφέ, μπαμπάκι καί ζάχαρη γιά ἐξαγωγή. Ἀπό τούς χωρικούς οἱ περισσότεροι καλλιεργοῦν καλαμπόκι καί φασόλια στούς ἀντιπαραγωγικούς κλήρους τους, πού εἶναι δικοί τους, ὅταν βρίσκονται στίς λοφοπλαγιές, καί νοικιασμένοι ὅταν βρίσκονται στίς κοιλάδες.

Σύμφωνα μέ ἐπίσημες στατιστικὲς τό 2ο)ο μόνο τῶν ἀγροκτημάτων κατέχει τά 56,5ο)ο τῆς καλλιεργήσιμης γῆς, ἐνῶ τό 91,4ο)ο τῶν ἀγροκτημάτων κατέχει μόνο τό 21,9ο)ο τῆς γῆς.

Ἡ ἀπαίτηση γιά γῆ αὐξάνει σταθερά ἰδίως μεταξύ τῶν ἀγροτικῶν οἰκογενειῶν πού ἀποτελοῦν τό 65ο)ο τοῦ πληθυσμοῦ τῶν 5 ἑκατομμυρίων καί πού ἔχουν νά θρέψουν ἕξη παιδιά κατά μέσον ὅρο.

Σέ πρόσφατη ποιμαντορική ἐγκύκλιό του ὁ ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Σὰν Σαλβαντὸρ αἰδεσιμότατος Λουίς Σάβεζ ὁ Γκονζάλες ἔλεγε ὅτι τό 92,1ο)ο τῶν παιδιῶν πάσχουν ἀπό ὑποσιτισμό καί ὅτι μόνο τό 35ο)ο τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ ἀπασχολεῖται πλήρως. «Οἱ ἄνθρωποι γίνονται κάθε μέρα καί πιό φτωχοί» ἔγραφε ὁ ἀρχιεπίσκοπος. «Στὴν ὕπαιθρο ὑπάρχει πεῖνα. Γιά τούς χωρικούς τό κρέας εἶναι πολυτέλεια. Καί ὅμως αὐτοί οἱ ἄνθρωποι παράγουν τά προϊόντα τά ὁποῖα μᾶς φέρνουν τό ξένο συνάλλαγμα»

Οἱ μικροί οἰκισμοί τῶν χωρικῶν καί τά μεγάλα κτήματα πού περιβάλλουν τοῦτο τό ἀγροτικό κέντρο μέ τούς 10.000 κατοίκους, πού ἀπέχει 25 μίλια βορείως τοῦ Σὰν Σαλβαντόρ, εἶναι τυπικά γνωρίσματα.

Τέσσερα ζαχαρουργεῖα οἰκογενειακῆς ἰδιοκτησίας μαζί μέ τις προσκείμενές τους φυτεῖες δεσποζουν στήν εὔφορο κοιλάδα τοῦ Ἀγκιλάδες. Ὑπάρχουν καί μερικα ἄλλα κτήματα πού ἐφοδιάζουν τά ζαχαρουργεῖα μέ ζάχαρη καί νοικιάζουν κλήρους στούς χωρικούς.

Οἱ χωρικοί — γνωστοί ὡς «κολόνος»— ἔχουν τό δικαίωμα νά φτιάχνουν μικρὲς καλύβες μέσα στά κτήματα, ἀλλά δέν ὑπάρχουν παροχές, φῶς καί νερό δηλαδή.

Στὸ χωριό Λάς Τούνας, ὅπου ζεῖ ἡ οἰκογένεια Γκαρσία οἱ χωρικοί ἔχτισαν σχολεῖο ἀλλα δέν ὑπάρχει δάσκαλος, καί ἔτσι ἐλάχιστα ἀπό τά 80 παιδιά ξέρουν ἀνάγνωση καί γραφή. Ἰατρική περίθαλψη δέν ὑπάρχει, καί οἱ ἄρρωστοι εἶναι ὑποχρεωμένοι νά πηγαίνουν στό Ἀγκιιλάρες, μιά ὥρα πεζοπορία, ὅπου ἕνας μόνο γιατρός ἐξυπηρετεῖ τούς 40.000 κατοίκους τῆς κοιλάδας.

Οἱ χωρικοί φαίνονται νά ἔχουν παραδεχτῆ τή μοίρα τους καί ἀφοῦ μένουν πολλούς μῆνες ἄνεργοι, στό τέλος δέχονται νά κόψουν ζαχαροκάλαμο μὲ ἀμοιβὴ μικρότερη ἀπό τήν ἐπίσημη, πού εἶναι 1,75 δολ. τήν ἡμέρα. Οἱ τυχεροί βρίσκουν δουλειά στά ζαχαρουργεῖα ὅπου δουλεύουν κάτω ἀπό τό ἄγρυπνο μάτι ἔνοπλων φρουρῶν μέ στολή.

Τα τελευταῖα τρία χρόνια μιά ὁμάδα Ἰησουίτες ἱερεῖς δούλεψαν στήν κοιλάδα προσπαθώντας νά ξεριζώσουν τή μοιραλατρία τῶν χωρικῶν καί νά τούς κάνουν νά συνειδητοποιήσουν τό δικαίωμά τους γιά μιά καλύτερη ζωή. Οἱ γαιοκτήμονες τῆς περιοχῆς συσπειρώθηκαν σέ μιά ὁμάδα ἀποκαλούμενη συντηρητικοί χριστιανοί καί ὄχι μόνο ἀπείλησαν τούς «κομμουνιστές παπάδες» ἀλλά καί προειδοποίησαν τούς χωρικούς ὅσον ἀφορᾶ τή ριζοσπαστική ἐκκλησία. Τώρα ὅποτε οἱ Ἰσουίτες μποῦν σέ κάποιο χωριό, τά παιδιά τρέχουν φοβισμένα καί οἱ μεγάλοι κρύβονται στίς καλύβες τους.

Πάντως, σέ ἄλλα σημεῖα τῆς χώρας ἔχει ὀργανωθῆ μιά μικρή συνεταιριστική κίνηση μέ τό ὄνομα Κοινοτική Ἕνωση τοῦ Σαλβαντόρ καί μέ τόν σκοπό νά βελτιώση τίς καλλιεργητικὲς μεθόδους τῶν χωρικῶν καί νά ἀσκήσει πίεση γιά ἀγροτικὲς μεταρρυθμίσεις. Ἡ Ἕνωση λέει ὅτι ἔχει 150.000 μέλη, ἀλλά μόνο 13.000 ἀγρότες ἀσχολοῦνται μέ τή συνεταιριστική καλλιέργεια. ἐνῶ καί αὐτοί ἀκόμη ὑπόκεινται στίς ἰδιοτροπίες τῶν γαιοκτημόνων τῶν ὁποίων τά κτήματα καλλιεργοῦν.

—Καλλιεργοῦμε καλαμπόκι γιά νά τρέφουμε τίς οἰκογένειές μας, λέει ὁ Χοσέ Ροντόλφο Βιέρα, γενικός γραμματέας τῆς ἑνώσεως, ἀλλά οἱ γαιοκτήμονες, ὅταν μᾶς βλέπουν νά ὀργανωνόμαστε ζητοῦν πσω ἀπό τήν γῆ τους καί καλλιεργοῦν ζάχαρη ἤ μπαμπάκι γιά ἐξαγωγή.

Ἡ ἄρνηση τῶν χωρικῶν νά ἐπιστρέψουν τή νοικιασμένη γῆ, ἔχει ἤδη ὁδηγήσει σέ συμπλοκὲς μέ τήν ἐθνοφρουρά, ἡ ὁποία συχνά ἐνεργεῖ γιά λογαριασμό τῶν γαιοκτημόνων. Σέ μιά πρόσφατη περίπτωση ἔχασαν τή ζωή τους ἕξη χωρικοί, ἐνῶ πέρυσι σκοτώθηκαν πάνω ἀπό 20.

Οἱ ἐπιδεινούμενες συνθῆκες στήν ὕπαιθρο, συνδυαζόμενες μέ τόν φόβο μήπως ἐπαναληφθῆ ἡ ἐξέγερση τῶν χωρικῶν τοῦ 1932 ὁπότε εἶχαν σκοτωθῆ 20.000 ἄνθρωποι, ἔκαναν τήν κυβέρνηση νά ἀναγγείλη πρόσφατα τή θέσπιση καινούργιου νόμου «ἀγροτικῆς ἀλλαγῆς»

Ἀλλά τόν νόμο τόν ἀναχαίτισαν στό Κογκρέσσο οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν συντηρητικῶν γαιοκτημόνων, καί κατά τό ἀντιπολιτευόμενο χριστιανοδημοκρατικό κόμμα, ὁ νόμος «θά χρειαστῆ ἀπό 100 ὡς 200 χρόνια γιά νά ἐφαρμοσθῆ» μέ τήν τωρινή τουμορφή.

ΓΑΜΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΜΕ...ΥΠΟΥΡΓΟ

ΛΟΡΕΝΤΖΟ ΜΑΡΚΕΣ.

Ὁ πρόεδρος τῆς Μοζαμβίκηςκ. Σαμόρ Μασέλ, ἐτέλεσε προχθές τούς γάμους του μέ τήν ὑπουργό Τουρισμοῦ δεσποινίδα Γκράκα Σιμπίνε, πού ὑπῆρξε σύνδεσμος τοῦ παράνομου κινήματος.

Μεταξύ τῶν προσκεκλημένων ἦταν καί ὁ πρόεδρος τῆς Τανζανίας κ. Νυρέρε. Αὐτός εἶναι καί ὁ λόγος πού ἔχει ἀναβληθῆ ἡ συνάντηση στό Ντάρ ἐλ Σαλάμ, γιά τό ζήτημα τῆς Ροδεσίας, μεταξύ τοῦ Μασέλ τοῦ Καούντα προέδρου τῆς Ζαμπίας, τοῦ Νυερέρε, καί Σερέτσε Κάμα, προέδρου τῆς Μποτσουάνα.

ΣΕ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΡΟΚ ΕΝΑΣ ΝΕΚΡΟΣ ΑΠΟ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ

ΛΟΥΝΤΒΙΧΣΑΦΕΝ (Δ. Γερμανία) Τό μεγαλύτερο φετεινό ὑπαίθριο φεστιβάλ μουσικῆς ρόκ στήν Δυτική Γερμανία ἔληξε τό Σάββατο μέ τόν θάνατο ἑνός 29χρονου Γερμανοῦ ἀπό ὑπερβολική δόσι ναρκωτικῶν καί τήν σύλληψι 55 ἀτόμων γιά κατοχή ἤ λαθρεμπόριο ναρκωτικῶν ἐνῶ κατασχέθηκαν περισσότερα ἀπό ἕνα κιλό χασίς 1.100 δόσεις Ἔλς Ἔς Ντί καί μικρότερες ποσότητες ἡρωΐνης καί μαριχουάνας.

Τό φεστιβάλ, στό ὁποῖο ἔλαβαν μέρος 15.000 νέοι, πραγματοποιήθηκε σέ ποδηλατοδρόμιο τοῦ Λουντβιχσάφεν ἐπί τοῦ Ρήνου. Ὁ νέος πού πέθανε ἀνῆκε σέ μιά ὁμάδα Γερμανῶν μοτοσυκλετιστῶν πού εἶχαν προσληφθῆ γιά τήν τήρησι τῆς τάξεως στό φεστιβάλ.

ΘΕΑΜΑΤΙΚΗ ΛΗΣΤΕΙΑ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

ΠΑΡΙΣΙ. Θεαματική ληστεία διέπραξαν προχθές τό ἀπόγευμα δύο ἔνοπλοι σέ ἕνα γραφεῖο στοιχημάτων στήν λεωφόρο Ντέ Βιλλέ στό Παρίσι.

Οἱ ἔνοπλοι, μέ τήν ἀπειλή τῶν ὅπλων τους, ἅρπαξαν ἀπό τό γραφεῖο τό ποσόν τῶν 350 00 δρχ. καί ἔφυγαν μέ ἕνα αὐτοκίνητο πού ἐγκατέλειψαν λίγο ἀργότερα.

Ἐνῶ ὁ ἕνας ἀπό τούς δύο ἔσπευδε νά ἐξαφανισθῆ μέ τα πόδια, ὁ ἄλλος ὑποχρέωσε τόν ὁδηγό ἑνός αὐτοκινήτου νά τόν μεταφέρη σέ ἄλλη συνοικία τοῦ Παρίσιοῦ. Ὅταν ἔφθασε στήν πλατεῖα Σαίν Λαμπέρ ἐγκατέλειψε τό αὐτοκίνητο καί ἐξηφανίσθη στόν ὑπόγειο σταθμό τοῦ «Μετρό»

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δίπλα στά Ψηλαλώνια —Γηροκομείου 36 —ἡμιανώγειος, ἀνεξάρτητος γωνιαία κατοικία 3 δωματίων χώλ, κουζίνας κλπ. μέ λογικόν ἐνοίκιον—Μαγαζιά (φοῦρνος, μπακάλικο κλπ.) δίπλα της. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ καινούργης οἰκία ἐκ 4 δωματίων μετά βοηθητικῶν χώρων καί λοιπῶν χρειωδῶν εἰς Ἀρόην ἔναντι Νηπιαγωγείου «Χελιδονάκια». Πληροφορίαι ἐκεῖ τηλ 278—913

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πτυχιοῦχος Ἀγλικῆς Φιλολογίας γιά νά διδάξη σέ φροντιστήριο. Πληροφορίαι τηλ. 270—428 κατά τάς ὥρας 8—12 πμ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διάρι στήν Πλ. Ὁμονοίας 22—28 ἀπό 15ης Σεπτεμβρίου. Πληροφορίαι κ. Ντάναν Βαγενᾶ Τηλ. 322—630

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: Ἐνδιαφερόμενα παιδιά διά τήν ἐκμάθησιν ἠλεκτροτεχνίας Μαθηται Νυκτερινῶν Σχολείων. Πληροφορίαι τηλ. 273—126 Πάτραι.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν πολυαγαπημένον μας σύζυγον, πατέρα ἀδελφόν, θεῖον καί πάππον

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ ΑΛ. ΤΣΑΜΗΝ

ΕΤΩΝ 69

θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην καί ὥραν 6,30 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῶν Ἀγγέλων Α Νεκροταφείου
Η ΣΥΖΥΓΟΣ: Μαρία ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Κορίνα καί Παναγιώτης Στριμπάκος, Παναγιώτακος καί Ἑλένη Τσάμη, Ἀνδρέας καί Φωτεινή Τσάμη. ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ: Γεώργιος καί Σοφία Τσάμη, Παναγιώτα καί Ἀθανάσιος Γούτης, Ἀλέ Γεώργιος Παπαγεωργίου, Εὐδοκία καί Χρῆστος Παπαγεωργίου, Ἀντιγόνη καί Ἀνδριάνα καί Κυριάκος Καγιάφας ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ
Συλλυπητήρια ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ
Γραφ. Ι. Τελετῶν Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΥ καί ΥΙΩΝ ΟΡΙΣΤΗ καί ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Γερμανοῦ 108 τηλ. 278—839, 276—810

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, πατέρα ἀδελφὸν πάππον καί θεῖον

ΡΗΓΑΝ Π. ΠΑΠΑΔΑΤΟΝ

(ΕΤΩΝ 71)

θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον καί ὥραν 5ην μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῶν Ἀγγέλων Α Νεκροταφείου Πατρῶν
Η ΣΥΖΥΓΟΣ: Ἀνθοῦλα ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Χαράλαμπος καί Ὄλγα, Βασίλειος καί Λουΐζα Παπαδάτου ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ
Ν. Γραφ. Τελετῶν καί Μνημοσύνων ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ Π. ΜΠΕΤΣΗ Σολωμοῦ 60 (Πλησίον Ι.Ν. Αγ. Βαρβάρας) τηλ. 330—363 (Διανυκτερεύει)